

**BOISE RIVER RAFT AND TUBE RENTALS  
ALQUILER DE EQUIPO Y ACUERDO DE LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

<b>NOMBRE DEL ARRENDATARIO</b>	
<b>DIRECCIÓN:</b>	<b>FECHA:</b>
<b>CORREO ELECTRÓNICO</b>	<b>TELÉFONO MÓVIL:</b>
<b>NÚMERO DE LICENCIA DE CONDUCIR:</b>	<b># De Personas Que Usan El Equipo:</b>

**FLOTAR EN EL RÍO BOISE ES UNA ACTIVIDAD INHERENTEMENTE PELIGROSA QUE PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES Y/O MUERTE. LOS QUE FLOTEEN EN EL RÍO PUEDEN ENCONTRAR CONDICIONES PELIGROSAS QUE INCLUYEN AGUAS RÁPIDAS, RÁPIDOS, CLIMA INCLEMENTE, OTROS RAFTERS Y NADADORES, Y OBSTÁCULOS. ALGUNOS OBSTÁCULOS, INCLUYENDO ROCAS, ÁRBOLES, RAMAS Y BASURA, PUEDEN ESTAR SUMERGIDOS Y NO SER VISIBLES DESDE LA SUPERFICIE. LAS BALSAS, LOS TUBOS Y OTROS DISPOSITIVOS DE FLOTACIÓN PUEDEN VOLCARSE, ATRAPARSE EN RAMAS Y ROCAS, PINCHARSE Y/O SER DIFÍCILES DE MANIOBRAR. LOS BEBÉS, NIÑOS PEQUEÑOS, PERSONAS QUE NO PUEDEN NADAR Y CUALQUIER PERSONA QUE SUFRA DE CONDICIONES MÉDICAS GRAVES NO DEBEN FLOTAR EN EL RÍO. SE DEBEN LLEVAR DISPOSITIVOS PERSONALES DE FLOTACIÓN POR TODAS LAS PERSONAS MIENTRAS ESTÉN EN EL AGUA.**

**Declaración de Cargos:**

El abajo firmante, como "Arrendatario", contrata a Boise River Runners LLC operando como Boise River Raft and Tube Rentals ("BRRR"), como "Arrendador", el equipo con los cargos asociados listados en el recibo adjunto. El equipo se alquila bajo los siguientes términos y condiciones:

Se requiere una identificación con foto válida (licencia de conducir) para alquilar cualquier equipo. **SE REQUIERE UNA TARJETA DE CRÉDITO VÁLIDA PARA ALQUILERES DE BALSAS, KAYAKS Y TUBOS INDIVIDUALES Y DOBLES DELUXE.** Se requiere un depósito reembolsable de \$20.00 o un depósito con tarjeta de crédito por cada chaleco y remo. El Arrendador solo acepta efectivo o tarjetas de crédito. **NO SE ACEPTAN CHEQUES PERSONALES.**

**Cargos Adicionales:**

El alquiler de equipos es por un período de **tres (3) horas** y debe ser devuelto hoy a las \_\_\_\_\_. **Por favor, inicial \_\_\_\_\_.**

Todo el equipo debe ser devuelto en Ann Morrison Park. El equipo NO debe mantenerse durante la noche. El Arrendatario reconoce y acepta pagar cargos por demora de \$30/hora por balsas y kayaks; \$10/hora por tubos individuales y dobles deluxe; y \$10/hora por remos y chalecos. El Arrendatario acepta que estos cargos son por hora o cualquier fracción de la misma pasada la hora de devolución. El Arrendatario reconoce y acepta pagar una tarifa de \$150 por balsa y/o kayak y \$50 por artículo por todo el equipo mantenido durante la noche. El equipo puede ser devuelto en Ann Morrison Park hasta las 9:00 p.m. El equipo no devuelto antes de las 11:00 a.m. del día siguiente al alquiler será reportado como robado.

El Arrendatario reconoce y acepta ser responsable por el costo de equipo perdido, robado o dañado. Si el equipo alquilado no se devuelve en condiciones adecuadas, según lo determinado por el Arrendador, el Arrendatario entiende y acepta que el Arrendador se reserva el derecho de cobrar al Arrendatario por cualquier daño, reparación, reemplazo o limpieza especial de la propiedad. El Arrendatario acepta y autoriza al Arrendador a usar el depósito de seguridad del Arrendatario y/o cargar a la tarjeta de crédito del Arrendatario en archivo por tales costos.

Los costos de reemplazo son: Balsa para 6 personas - \$3,200.00; Balsa para 4 personas - \$2,800.00; Kayak - \$1,800.00; Tubo doble - \$600.00; Tubo - \$310.00; Remo de kayak - \$75.00; Remo de balsa - \$25.00; PFD - \$25.00

El Arrendatario acepta notificar al Arrendador al momento de la devolución de cualquier daño sufrido mientras el equipo estaba en posesión del Arrendatario.

**Por favor, tenga en cuenta:** No deje balsas, kayaks o tubos al sol – pueden explotar.

<b>Boise River Raft &amp; Tube Use Only</b>			<b>Comentarios de los Empleados</b>
<b>Balsas</b>	<b>4 Personas</b>	<b>6 Personas</b>	
<b>Tubos</b>	<b>Soltero</b>	<b>Doble</b>	
<b>Remos</b>	<b>Balsas</b>	<b>Kayac</b>	
<b>Chalecos</b>	<b>Adulto(over 90lbs)</b>	<b>Juventud(60-90lbs)</b>	
<b>Niño(30-60lbs)</b>	<b>Bebé(0-30lbs)</b>		
			<b>Empleado Check Out</b>

**BOISE RIVER RAFT AND TUBE RENTALS**  
**ALQUILER DE EQUIPO Y ACUERDO DE LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

**Asunción Expresa del Riesgo y Responsabilidad:**

El Arrendatario entiende y es consciente de que hacer rafting, tubing y flotar en el río son actividades peligrosas. El Arrendatario entiende que el uso de los tubos, balsas, kayaks y otros equipos del Arrendador implica un riesgo de lesiones en cualquier parte del cuerpo del usuario y posible muerte. El Arrendatario acepta asumir y aceptar libre y expresamente todos y cada uno de los riesgos en el uso del equipo alquilado.

El Arrendatario acepta indemnizar expresamente, defender y exonerar a BRRT, sus oficiales, agentes y empleados de y contra cualquier y toda responsabilidad, gasto, pérdida, lesión o muerte del Arrendatario, o de cualquier persona o propiedad, incluyendo honorarios razonables de abogados, al iniciar o defender cualquier acción o procedimiento derivado del alquiler de equipo por parte del Arrendatario, incluidos, entre otros, reclamos por negligencia, incumplimiento de garantía, contrato, reclamo o cualquier otra teoría legal. El Arrendador no asume ningún riesgo de lesión para el Arrendatario ni ninguna responsabilidad por el uso del equipo. El Arrendatario reconoce y acepta que todos los pasajeros de 18 años de edad y mayores que utilizarán el equipo han firmado el Acuerdo de Liberación de Responsabilidad de Pasajeros adjunto. **Número total de personas que utilizan un tubo, balsa o kayak \_\_\_\_\_.**

**Términos Adicionales del Acuerdo:**

Todas las balsas, kayaks, tubos y otros equipos alquilados al Arrendador son para uso exclusivo en el río Boise entre Barber y Ann Morrison Parks. El Arrendatario reconoce que el Arrendador no es el fabricante ni distribuidor del equipo y no ha hecho ni hace ninguna representación, garantía o convenio, expresa o implícita, con respecto a la condición, calidad, durabilidad o idoneidad del equipo.

El Arrendador ha implementado medidas preventivas para reducir la propagación de enfermedades, pero no puede garantizar que el Arrendatario no será expuesto o infectado por enfermedades. El Arrendatario reconoce los riesgos, incluidos posibles enfermedades o lesiones.

El Arrendatario otorga al Arrendador el derecho a tomar fotografías, grabaciones de video u otros medios (los "Medios") del Arrendatario y cualquier menor o invitado en su grupo durante las actividades. El Arrendatario además otorga el derecho irrevocable a usar, reproducir, publicar y distribuir los Medios para cualquier propósito legal, incluidos usos promocionales y comerciales, sin compensación. Se reconoce que el Arrendador es el propietario exclusivo de todos los derechos, incluidos los derechos de autor, de los Medios. Si se toman fotografías, pueden estar disponibles para la compra a través de un proveedor externo.

**El Arrendatario certifica** que él/ella tiene al menos 18 años y reconoce, acepta y comprende que:

1. Según el Código del Estado de Idaho y la Regla I.D.A.P.A, todas las personas de 14 años y menores deben llevar un dispositivo de flotación personal (PFD) aprobado por la Guardia Costera de los EE.UU. mientras están en o sobre un bote o balsa. Además, el Arrendador requiere que todas las personas que usen balsas o kayaks alquilados deben tener un PFD accesible mientras flotan en el río.
2. Las balsas, tubos o kayaks no pueden ser utilizados para transportar personas en exceso de su capacidad de carga.

Este acuerdo combinado con el Acuerdo de Liberación de Responsabilidad de Pasajeros constituye el acuerdo completo entre el Arrendador y el Arrendatario. No puede haber modificaciones a este acuerdo. El Arrendatario reconoce que ha recibido el equipo listado en el recibo adjunto y ha inspeccionado el equipo y considera que está en buenas condiciones y es adecuado para los propósitos del Arrendatario.

**Por Favor, Inicial \_\_\_\_\_**

Acepto voluntariamente asumir todos los riesgos y aceptar la responsabilidad exclusiva por cualquier lesión a mis hijos, a mí mismo y a todos los demás invitados que firmen esta renuncia de responsabilidad, así como a cualquier menor que participe en flotar en el río Boise en nuestro grupo (incluyendo, pero no limitándose a, lesiones personales, enfermedades, discapacidades y muerte). Esto incluye todos los daños, pérdidas, reclamos, responsabilidades o gastos, de cualquier tipo, que yo o mis hijos, otros menores en nuestro grupo o cualquier otro invitado que firme esta renuncia pueda experimentar o incurrir en conexión con la actividad de flotar en el río Boise. En mi nombre, en nombre de mis hijos y de cualquier otro invitado menor de edad que flote en el río Boise en mi grupo, mis herederos o cualquier representante personal, y en nombre de todos los demás invitados que firmen este acuerdo, por la presente libero, me comprometo a no demandar, descargo y mantengo indemne a Boise River Runners LLC, operando como Boise River Raft and Tube Rentals, y a sus empleados, agentes y representantes de y contra cualquier reclamo, incluyendo todas las responsabilidades, reclamos, acciones, daños, costos o gastos de cualquier tipo que surjan de o estén relacionados con ello. Entiendo y acepto que esta liberación incluye cualquier reclamo basado en las acciones, omisiones o negligencia de Boise River Runners LLC operando como Boise River Raft and Tube Rentals y sus empleados, agentes y representantes.

**He leído este documento en su totalidad y acepto todos los términos y condiciones.**

**Firma del Arrendatario \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_**

**BOISE RIVER RAFT AND TUBE RENTALS  
ALQUILER DE EQUIPO Y ACUERDO DE LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

**ACUERDO DE LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD DEL PASAJERO  
DEBE SER COMPLETADO POR TODOS LOS PASAJEROS DE 18 AÑOS O MÁS**

**FLOTAR EN EL RÍO BOISE ES UNA ACTIVIDAD INHERENTEMENTE PELIGROSA QUE PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES Y/O MUERTE. LOS QUE FLOTEEN EN EL RÍO PUEDEN ENCONTRAR CONDICIONES PELIGROSAS QUE INCLUYEN AGUAS RÁPIDAS, RÁPIDOS, CLIMA INCLEMENTE, OTROS RAFTERS Y NADADORES, Y OBSTÁCULOS. ALGUNOS OBSTÁCULOS, INCLUYENDO ROCAS, ÁRBOLES, RAMAS Y BASURA, PUEDEN ESTAR SUMERGIDOS Y NO SER VISIBLES DESDE LA SUPERFICIE. LAS BALSAS, LOS TUBOS Y OTROS DISPOSITIVOS DE FLOTACIÓN PUEDEN VOLCARSE, ATRAPARSE EN RAMAS Y ROCAS, PINCHARSE Y/O SER DIFÍCILES DE MANIOBRAR. LOS BEBÉS, NIÑOS PEQUEÑOS, PERSONAS QUE NO PUEDEN NADAR Y CUALQUIER PERSONA QUE SUFRA DE CONDICIONES MÉDICAS GRAVES NO DEBEN FLOTAR EN EL RÍO.**

El pasajero, en consideración de ser permitido ser pasajero y/o usar el equipo alquilado de Boise River Raft and Tube Rentals ("BRRT") el \_\_\_\_ 20, entiende y es consciente de que hacer rafting, tubing y flotar en el río son actividades **Peligrosas**. El pasajero entiende que el uso de tubos, balsas y otros equipos de flotación en el río Boise implica un riesgo de lesiones en cualquier parte del cuerpo del usuario y posible muerte. El pasajero acepta asumir y aceptar libre y expresamente todos y cada uno de los riesgos en el uso del equipo alquilado. BRRT ha implementado medidas preventivas para reducir la propagación de enfermedades, pero no puede garantizar que el pasajero no será expuesto o infectado por enfermedades. El pasajero reconoce los riesgos, incluidos posibles enfermedades o lesiones.

El pasajero, como consideración adicional, acepta indemnizar expresamente, defender y exonerar a BRRT, sus oficiales, agentes y empleados de y contra cualquier y toda responsabilidad, gasto, pérdida, lesión o muerte del pasajero, o de cualquier persona o propiedad, incluyendo honorarios razonables de abogados, al iniciar o defender cualquier acción o procedimiento derivado del alquiler de equipos de rafting, tubing y/o flotación, incluidos, entre otros, reclamos por negligencia, incumplimiento de garantía, contrato, reclamo o cualquier otra teoría legal. BRRT no asume ningún riesgo de lesión para los pasajeros ni ninguna responsabilidad por el uso del equipo.

El pasajero otorga a BRRT el derecho a tomar fotografías, grabaciones de video u otros medios (los "Medios") del pasajero y cualquier menor o invitado en su grupo durante las actividades. El pasajero además otorga el derecho irrevocable a usar, reproducir, publicar y distribuir los Medios para cualquier propósito legal, incluidos usos promocionales y comerciales, sin compensación. Se reconoce que BRRT es el propietario exclusivo de todos los derechos, incluidos los derechos de autor, de los Medios. Si se toman fotografías, pueden estar disponibles para la compra a través de un proveedor externo.

El pasajero reconoce que BRRT Tube no es el fabricante ni distribuidor del equipo y no ha hecho ni hace ninguna representación, garantía o convenio, expresa o implícita, con respecto a la condición, calidad, durabilidad o idoneidad del equipo. El pasajero reconoce además que llevar un dispositivo de flotación personal aprobado por la Guardia Costera de los EE.UU. mientras está en o sobre una balsa es un requisito de seguridad, y que la Guardia Costera de los EE.UU. y el Estado de Idaho requieren que se proporcione un chaleco salvavidas adecuado para cada persona en todos los botes, motorizados y no motorizados. El pasajero reconoce que BRRT ha proporcionado un número suficiente de chalecos salvavidas sin costo adicional al momento del alquiler.

**TENGO 18 AÑOS O MÁS Y HE LEÍDO ESTA LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ACEPTO TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES.**

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**BOISE RIVER RAFT AND TUBE RENTALS**  
**ALQUILER DE EQUIPO Y ACUERDO DE LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre (en letra de imprenta):** \_\_\_\_\_